WAWATA

87 ametuana'i

all Right Reserved

Haletohn

O Maui te Waka

[26 pages]

Gottfried Lindauer



Courtesy Wikipedia.

Born: 5 January 1839 Pilsen, Bohemia, now the Czech Republic Died: 13 June 1926 (aged 87) Woodville, North Island, New Zealand.

Gottfried Lindauer



Self-portrait, 1862

Czech life and Austrian school

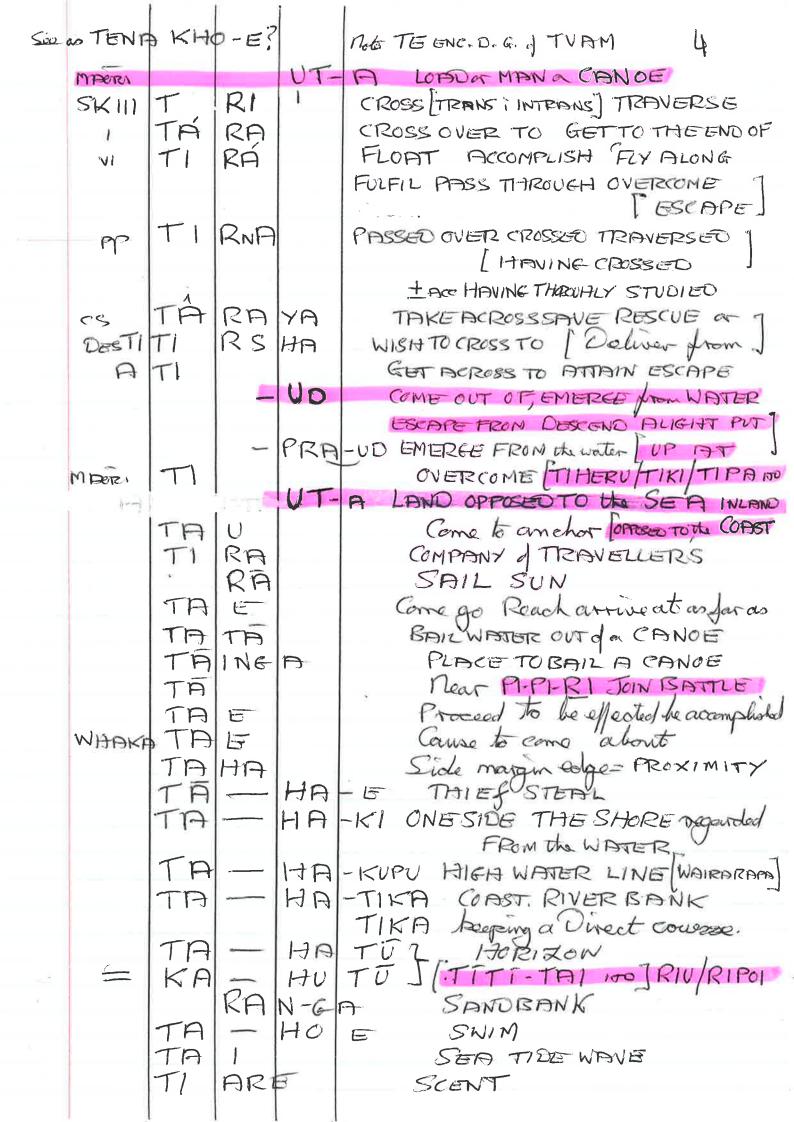
He was born Bohumír Lindauer in Plzen (Pilsen), Western Bohemia, Austrian Empire (now part of the Czech Republic) His father Ignatz Lindauer was a gardener. His first drawing experience were plants and trees. From 1855 Lindauer studied at the Academy of Fine Arts in Vienna, where he took classes of Leopold Kupelwieser, Josef Führich and Professor Rohl.[1] To increase his chances on the market, he decided to change his name from the Czech Bohumír to the German translation of his name "Gottfried". From his studio in Pilsen he created paintings with religious themes for churches and painting frescoes in the Cathedral churches of Austria.[1] His paintings attracted people, particularly the prominent people who were often the subjects of his paintings, including Bishop Jieschek, of Budweis, in Bohemia. After a sojourn in that city of eighteen months, he went to Moravia for three years.[1]

New Zealand

To avoid being drafted to the Austrian military service he left for Germany and in 1874 boarded a boat to New Zealand. Many prominent Maori chiefs commissioned his work, which accurately records their facial tattoos, clothing, ornaments and weapons. A series of life-size portraits of Maori chiefs and warriors exhibited by Sir Walter Buller at the Colonial and Indian Exhibition, 1886, were all from Lindauer's hand, who had made the "Maori at home" a subject of special study. One of these, a young Poi dancer without a facial tattoo, was so admired by the Prince of Wales that Buller gifted it to him.[3] After visiting his native land in 1886-87, he settled down at Woodville, near Wellington, having shortly before married Rebecca, the daughter of Benjamin Prance Petty.[1] Lindauer died in 1926 and is buried in the Old Gorge cemetery in Woodville.

×	PAGE	22	ARARA	COVERINE SHEFTH WITH
	1 1 10-1	2	LUBBHAT	1 LUSTFUL LONG FOR DESIRE
		1	SAN-VILAPA	NOISY TELK SE = THUNDERING
		0	SAJ-KAPPA	Sig THOUGHET INTENSION PLAN Next world. = SVAREA
		2	SATCA	
		3	SANKAMA	a BRACE
			SANKA RA	RUBBISISZ
			STAN KASSAR	
		Lj	TRI	Cross Traverse
			TARA	
		E		a protocott entran 0
		5	-	DKA BELONGINGTOULDSPHERE of
		67	APA or AVF	
		7	SANKULA	CROWDED FULL
		8	SAN KASA	
		0	SAN- KITANF	
			SAN KU	SPIKE JAVALIN
		a	SAN KINNA	MIXEOIMPURE
		9	KUMINA	FISHNET
		1	KUM BHA	ROUND JAR
	1	10	KUPITA	SHAKEN DISTURBED
			KOPA	ANGER
		11	KUPITA	SHAKEN DISTURBED
			KOPETI	SET INTO DEITATION
		12	KUMARA	A SONG.
			KOMARA	
			KU MARA-	KILA AMUSEMENTS ON BOY
		13	PAVARE	TI I TO INVITE PRESENT SATISFY
				I to celebrate PAVARANA is the
				END of the RAIN'S RETREAT
		14	PAVATA	a draugh of air
		15	PAVA SA	SO JOURNING ABROAD AWAYT
				(FROM HOME)
			PAVA-HA	KA CARRYING ORIVING AWAY
		16	PAVI TAK	KA CONTROVER. SY SPECILIPATION
. 1		17	PAVI BHA	JATI DISTRIBUTION DIVISION
10		18		TTI TO BE CLUED TO
				MELTO FARE AWAY
			LIMP	
		19	LINEA	
		20	LU, TIATI	TO GO ASUNDER FALLAPART
			00	

PAULOSTSAN+VILAPA NOISY TALK fig = THUNDERING HANGA PEOPLE MADORI HA SHOUT AT TO DRIVE AWAY HA HA INSULTING KIK I 1<0 HA FIND FAULT WITH HA MAMA SHOUT HA MU MU SPERK VOICE WA HA WHITI Relate Realter [SILENCED] HAN-E HA NG- AI OPPOSITE CONFRONTING PA PA THUNDERCLAP RA-RI DISTURBIONCE UPROAR PA KA QVARREL PALIGE SAN KAP PA. JA THOUGHT INTENTION PURPOSE SAN +KIP PLAN CP KAP ETI Say tell THINKIMAGINE CALL DESIGNATE MADOR MANAWA MIND -11 SAN KAP PA- KAMA A LUSTFUL THOUGHT 0 SARA MEMORIES i HOPE'S SAN KAPPETI I TO IMBEINE WISH > 2 TO DETERMINE TO THINK ABOUT TI KA JUST FOIR CORRECT TO STRIVE AFTER] KAPATAU EXPRESSAN INTENSION MERA KAPATAU Conj IF, BUTIF REJECT REFUSE PICK KAPIE KAPE RUP GLANCE QUICKLY [OUT SEADENTE] KAPE THU GOSSIP KAMA GAGER MA HARA * _ THOUGHT MEMORY PEHA PROVERB LBEAR IN MIND AWXIOUS PETI COLLECT GATHER PERA DOINTHAT WAY PATOI LURE ENTICE [DECOY BIRD] WHAKA PATI Try to obtain by FLASTERY, COAXING PA hold personal communication with



		1				5
SK and	A O	VA-		RA RA	KA Ka	BELONGING TO THE SPHERE SENSE
from	A	VA	CA	RA	KA	[EXPERIENCE]
 KANA		VA	CA	R1	KA	
asobject <i>te</i> KANA		VA	(A	RA		I ADORN BEDECK
MIDORI MALI 81	R O	VA-		RA	KA-	[REST] LOWER LOW
and cer	4 4 0	VA- VA	SU	RA		[MOTTON] DOWN DOWNWARD AWAY [DOWN] OFF SUN DOWN A. AWAY FROM OFF B DOWN ASIN EMOTION
PFFINITIE and MADTEN	A	PA BHI KA VA	ANN NANN NAN UUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUUU	RA RA RA PARA PA NO	RA TETE NGI IHIKF NGI IHI IHO- D U	RESTLESS UNSETTLED IRRITATED PROVOKED SCENT SMELL FLAVOUR
		WI	TA TA KAI	RA RI HOR	WIRI 20	PUDMUL M. VIRILE DREND TETROR TOKHOJ FEELINES T/N Bat greediky

PU SWARD T COMPLETEINDEPENDENCE I RNA-IND AP I POU > A AWAY AV A also FURTHER AWAY AHRA AP A GOOD RUNNER W. A-E-TEA MERICA AW GRIEFV P--TA COLLECT. EXTENSION of SPACE A LAPSE of TIME. AS FAR AS UNTIL : THEN WAY PATH A RA COMPANY & WORKER'S AP A AP SPIRITO ONE DEFO VISITING A RA A MEDIUM SAIL AP R NOA UNTIL COMPANY of DISTINGUISHED AP NGI P RA PERSONS AV RIVER P AP A CARRY BRING THRI P A BOUNDARY TA P A-HORIZON DIRECTION E. P Level space outside main KIRI A-6-2 OAY'S HENCE [fence of a PA AW A-KE denoting SMALL Relative distance P A -HA K1 P ESCAPE HB A-NO EXPEDITION Sea going cance. H1 <u>A</u>-Ā POM, FOREIEN KG HA ald of previous year P A KO KO P PA A RA FOOTPRINTS TRACKS -H1PP RA BLOOD RELATIVES A FLOW of the TIDE PA RA P P RA KETU SEPECH A P -RHK7 SEA DRIFT RA P P A KA WHENUR FLOOD COMPANY & TRAVELLERS RA TISTRANGER P RA \sum GO SPREAD ABROAD RA KA RA there Monder RA AVENEE A DEATH NER SKY HEAVEN Weather RA NGI Day Period of TIME PA RA STERN POST da CANOE

Z PBU 663 SAN- KIT TA NA PROCLAIMING MAKING KNOWN TA CHIRP, STRIDULATE anthe CICADA KI MARIEN INTENSELY BRIEFFILY & COLOR'S KI TA K1 SEE PERCIEVE FIND DISCOVER TE RECOENIZE PROPHESY DIVINATION TA Bo attered DISPLAY NA LINEAGE WE Be excited of feelings NP KU STAKE SPIKE JAVELIN SAN PPLI 663 -KV KA SAN A STAKE > SAN from -KU NU KHA KA CP the tree Leptos 100 MARI NU KA MA $= \kappa o f \kappa v$ -KŌ Sac KU NBKI DIG RU PAG Stake Joist Sleeper WITA MAIN LIMBde Large Tree KU KŪ HAN GA MAKE BUILD KA WAU SAAftda spear KA-U- PEKA BRANCH STICK KA-U- NEAROA FENCE da PA TREE NOOD SPAR PA KBV MO POLE da Ladder KAUA KAUBE BEAMING BUNDING Main Pence Pa PA KATVA PAU603 SAN KI NNA MIXED, IMPURE RA SPN $|\langle 1|$ TI PP_ KI NO BADLY BEHAVED BAD EVIL MADRI Say tell call designate think KI RA IMPURITY PA PAN-A DRIVE AWAY EXPELL MADORIA P-E-RE-WAKA SACK da VILLAGE MURDER KU MAGRI [of the PEOPLE] ANGOR PPAN KU PAU 221 PAN-11 ORPHAN WIDOW aim a blow at PANG- P

q KUMINA A FISH NET PAU 221 NA PE CORD WEAVE J AHA KU MADORI N- E BE DECEMBLED M) HA WHALE M1 MI GOMIGOI MI SAMOR RA MIRE BIND ROUND LASIT SETZE RI TWIST STRANDE OF FLAX M1 MADORI MI RI TWIST STRANDE FLAD RO TWIST SPIN TWISTED CORD MI MI NA HA NOOSE KE BELLY JANET NA KUMB A ROUND JAR WATER POT HA > ANUS BUTTOCK'S U KUM-MADER ETI WOODEN BOWL or TROVER M-KU E PULL out stretch drag or Ipul away SWELL of PREENPINCY filled out to Roundness KU IM-KUME PAHLA-KA CALABASH PAH-A-O BASKET NET HAO RETCHINANET CAPTURE à fortress PAH-1 OOZE FLOW LEAK AH-U-HU FORESKIN

0 MARA CLADY PALIZI KU PI TA SHAKEN DISTURBED Kυ PPATI OFFENDED ANGRY pp q PPAN KU KU ANGER PI often combined with TA ANA TTA MANA DNERY i DISPLETOSED KU DISTURBANCE IN Ob NT PI TAN (CAN TA PA A DISTURBANCE ON THE BORDERLAND PPA KU SHAKING UNSTEDDY MOVEDBLE gerd KU PPATI PPA TI KU TO BE AGNATED TO SHAKE KU PYRITE SK GUP PALIZANKO PA ILL TEMPER GRUDGE ANGER KU from KO PA Ð FRIENDLY WITHOUT HATRED KO PETI TO SET INTO AGITATION DISTURB -Cause of KU PPA SHAKE TI KU SCATTERED DISORGANISED WA WA MAORI Toss up; DOWN (as a canae at Sea] PA KO $\ltimes I$ Confused marticulate of speach. HITO BRAVE WARRIOR PA KO TAW KO A AIM A BLOW AT PANG-PA N-B DRIVE AWAY EXPELL PA GOSSIP T/K KI HAU MUTTER Talk to oneself PA TI word saying specich. Pain in abdomen KU PA KO PI TO PE SHAKE OF FLAPIN The WIND KO PE KO INCITE URGE KÓ PA NA flash flicker glance teach instruct is friendly KO PU RA KO A QUARREL. KO WHETE TIWHITI LEAPINE DANCING Junter KO WHI SOLD KUTI -NIGHTMARE ≤ 0 ANU Ochirium KU AWA NEA NET [refuition net] PE KU •----REPE QUIVETZ I < ULOUSE KUTETE VREE ON | < UTU

MADOR TIP 1PA-0 TIPA AMBUSH 11 17A LESOPINE OPEN EXPOSED MPERI TIP TI PA Beape TAPI dressa wound MAGRA KU PI TA SHAKEN DISTURBED PPU 1221 KUPPA TI OFFENDED PINERY ppg KU IPA PNGER Π > |P|KU DISTURBANCEON THE TAN as NT O PAC BORDERLAND CANITA 150 PPA SHAKING UNSTEADY MOVEABLE > KUPPA TO BE AGITATED TO SHAKE T1PE KO T1TO SET INTO BEITHTION KV PPA DISTURB SHAKE T1Caus of PA -TA -NGA BOUNDARY MAGRI PE KOPE FLAPIN the WIND KO SCATTERED DISORGANIZED 1<0 WA WR LONG FOR YEARN LOVE DESIRG ΚŨ WA TA KUREPE QUIVER KUKU NIGHTMORE OR KUTI PROVOKE INSULT PI-OPIO TU KU LOUSE PĀ BESTRUCK BLOW as WIND PA SURROUND WITTHA BORDER T -EBE DEMOLISHED PA IRI AFRAID SITE BUILDINES - 5 PA PA E NGA ENER TEPSE PNNOY PALIZANANANA BLUSH PI-O-RI ANNOYING TEASING PA HUNU PNY/ETY APPRELENSION PA NER AIM 13 BLOU AT KU-PA Π ANGER = PAU PA MIDERA TA CAUSE OCCASION TOUCH & FEELINES TA E BATTLEFIELD TA HUND aima blow at Beat with a stich TA PA SHALLOW WATER SHOAL TI PA T1SPEAR -17 PE-AU NOA TURNING THE WAY I THAT PE - A PE 171 OPPRESS TROUBLE WHAKA PE t. DRIVE OUT BANISH KEHAWANI PE BREAKATRICE YOUNG FIGHTING MEN IN VANGUARD of an ARMY! PI-Pi

- WATER Resurding RE RE LEAVE FORSAKE 13 MD02 WHAKA MPERS RETI I TO INVITE OFFER PRESENT PAVA PAULUS SATISTY PAHVR Causs of RAMATI 2 TO CELEBRATE The PRA VA B.SK MAVARANA le tocome to VA RANA PA > RAINS RETREPT NA SSA RAI HE Small STOCKAGE FENCED MAGEN WA RA WARA TIPUA UNCERTAIN TRADITIONS 1.5.1 RANGA SETINMOTION a BODY of MEN Correct M NEA-RE SEND URGE PA SITE & BUILDINES ENER BOUNDARY REQUITE Coming from a Distoince PAE RANGI RETURN PRESENT of FOOD, KAIWHAKA PA EPAE COMPANY & TRAVELLERS PAHI TEMPORARY CAMPING PLACE ENDED BROUGHT TO A CONCLUSION PALITI Dofinite SPACE area interval TIME SERSON PAI WHEKE WA PATCH as CLOTHES PA PAI OBSCURATION as HEAVY CLOUDS WATO WA Makea mistake in speaking PAKE SOLITARY WANDERING PAKI FAIR WITHOUT RAIN DRY of NA NOA PRIESTLY KNOWLEDGE WEATHER WA proclaim publish a Report PAKI TARA FICTION FOLK LORE LEEEND PAKIPAKI WA PAKI HOE FASTIDIOUS [as & FOOD] PAKO RO NA RA MOVE ON after PA NU ISU Service an FOOD Debating.) PA NER PA PARONA the OUTSIDE WA HO MEMORY Recollection of METRICTIONS] WA1 GIVEN WAIHAPE RETURN WAIHO RESTREMAN WA RE WARE FORGOTTEN

14 PAVA A DRAVEHO AIR. BREEZE TA PAUU3 PATVA TA PRA VA TA VED NĨ VA TA app PA TOUCH BE CONNECTED WITH MADORI WAHA SHEET & a SAIL DIRECTION TA WIND LIGHT BIR fragrent smell. BRAVERY 18 wind of the Book. A NGI PAR - P PAR-AWA GALE TEMPTEST PAR-A-RAKI LAND WIND FLOWING [d blaTIDE] PAR-1 Note BARK and COG. ABUNDANCE RA WA 140 WIND from SERWARD TACK SHIP GO ABOUT WAIHAPE ESSENCE ESSENTIBLLITY WAIWAI secan [is hip A-WA-NGA SW WIND amel DESIRE A-WA TAT GALE STORM. WHA A-WA TOUCH LIEHTLY NI Dote RI INDITE TA RE GASP for BRETATIA TA RAKAKA SWWIND TA Dote PA TA INCITE

15 PALION PA VASA [SOJOURNING ABROAD 1 BEINE AWAY FROM HOME PRA-VA SA CPVED LIVINE BISROPO OF BURY AM HOME SIN VA PA VA SA from PR Be connected with PA MERN OUTSIDE WAH-0 REST REMAIN WA-1-HO other Lands Stave. RA 171 HOUSE people in a house. RE WHIÐ people property HA NEA HATTLE Come go WIFE Ne husbands family WA HIN-E Traverse Land to claim ownership HI KA TA KA-RIRI SAIL together in a FLEET MACIEN HA KA! MPOR! CARPYING & DRIVING AWAY PAVA HA-KA PALI for PAHVAH TO CAUSE TO BE CARRIED VA HATI PA AWAY TO REMOVE forg in reference PR +VR H Coursefor to water] TO WASH AWAY DRIVE AWAY EXPELL PA NB MADURI SHEET da SAIL WAHA CAUSATIVE PREFIX HA-KA \mathbb{N} Carry HATRI HA-RI-RAU WIRG KA-RO MARAUDING PARTY SLAVE 117A - U WIND WHA- WA- VAYU - U WIND Ligi Lit AY SK WALHA - PU MOUTH ON BAYOR RIVER MADER WAHI-NE WIFE abo OUTSIDE 170 WA TRAVEL COME G U WHA NA CARRY BRING TA RI PA AL REVOLT REBEL WHA -NA SMOKE O and or AVA! PA-0- A1 SMOKE PAWA FOOTPRINT'S TRAKS PA RAHI PA

17 [DIVISION DISTRIBUTION] PALIUM PAVIBHAJATI TO DISTRIBUTE TO PAPORTION PAHVIH BHAT PRA VI BHAGA ask BELAID TO The CHAREE of] PAE MADRI FOODSTORE ANYONE PA TA KA Come Round as a Date or time 7 TAKA Revolution circuit PLACE WHERE THINKS ARE PAE-NER HEAPED UP PROSPERITY EXCELLENT PAI DRIED PROVISION'S PAKA SCARCE as FOOD, PAKA ROFA OLD of the PREVIOUS VEAR] STORE [DRIED UP DRY] 171 PA KI KO PAKO PAKO RO ORIED fish-PA KU Surfected PANEU a vessel for preserved birds a stage for drying KUMPRA Remains Scrap's PAPA PAPARAHI PAR-A-PARA Blood Pelatives PAR-P BOOTY PAR-AKETE PAR-E-MATA RETURN FEAST / plants WHI WHI WHI _____ PAR-ID WHAKA WHI WHI Satisfied with food collect] [casemble put place] WH1 -U WA-KAWAKA SHARE DIVISION WAT-NA DIVISION de heap of foodata FEAST WHA-WHAKI Gather fruit off a tree WHA NEAL FEED NOURISH BRINE UP WHA NEALNEL food sent to visitors on Road. WHA-RA REPINGI food sent to visitors on Road. WHA-RA REPINGI food sent to visitors on Road. HA KARI GYTPresent feast [d food]

21 PAUSE LUB BHATI TO BE LUST FUL OF GREEDY LONE FOR DESIRE LIN OLUBBIAN ISTO BE LOB BHANERYA ger form REFERENTO LAMB PATTER LA MB RATHER TITAN LUBIT RUPARU FERMENTED SHELL FISH PA MEOR -RU PLUNDER, [prepoved before Cooking. PA WIN SOFT RU R1 AMOROUS SONG 2 30-5 RU 6 WOO. RU A PRU PA COITUS BURN FIRE / herefic PAH-UNU PA HAVING ALARGE APPETITE KARI WANTING FOOD FAMISHED PA KA ROA PA SMACK De LIPS KARA DIE for FERN ROOT PAKIHI GLEAN & ROOTCROP PA KO a FISH like PAKIRIKIRI [DESIRED!] PA RU P. MUL [Root Craps] PAKOKO RA PA_ PA Surfeited wearied of NGU NGU GREEDY TIME SEPSON WA agreeable in flowour contented WAIREKA Go in Search of WHA 1 BE IN LOVE ONE BETROTHED WHALL APO PERSON Self WHAL B RO Carbative profise WHA KA Gather fruit WHA KI KOMP WHA FEED Nourish Rear Manutain WHANGAI P. MUL Loperas food RA - (7) U P. MUL M. VIRILE TARA Be Distributed Serve sound. RA TO ake GREEDILY DEVOUR WHA C RO PLUNDER. M1 PERSON and POTATO! RO P---1 RO the INSIDE 10

22 FALISSO LE NA ACAVE LENA and LAYANA SK from meaning TO HIDE SHUTOUT WITH A SCREEN MADORI R1 SACRED KNOWLEDGE PUL RI SCREENING PROTECTING RIDA REU OUTER FENCE de PA SNARE RETI WHARE RE RE VANISH BE BORN, RERE SETTING of the SUN[RUA] Pass out of Sight SEE! RETRETNER REHU RE Small enclosure fenced. RAI-HE RB1-HE STOCKADE RAKORAKO Esepose uncover PROTECTION putonone side PA RE [slink away PotePARET 170 SKUL Burial Cave WH ARA See BILGE da Canoe. RII (\mathbf{t}) HIDDEN OUT & SIGHT DISAPPED RED NGARO UPA - HITA DEPENDINGON JOININGTO PUTON SK 1 TA- UPA THERE YOU SEE, VERY WELL MAGRI RINAKI DEPENDING ON THEN WHI RARA COVERING SHEATH WAR SK A LAYER of THATCH and RODE RA P MAORI RARA WA SWANP MARAVOINEBAND RA A RARA WE WRAP ROUND RA BATTUE SK WARDANCE NED RA HU NARI